



Годовые губернские правления

1⁰ от декабря 2⁰ января

Метрическая книга регистрации
актов о браке евреев и Песчанки
Ольгопольского уезда за 1872г.

Начато: 3 января 1872г.

Окончено: 3 декабря 1872г.

Ма. М. Метельман



1011

1877

ap. v. 1600

310 1112 110

Книга

Администрация
Епископа Семена Мунгура

за 1872

27

К Н И Г А

Для записки Бракосочетавшихся Евреевъ.
За 1872 годъ.

10

дву печат

ЧАСТЬ II-я. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л ъ т а		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу?)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	36	34.	Реченъ. Раббинъ Гершонъ Пинхасовичъ	3	5.	Даны муръ Метъ на 24. русъ суръ. Свидѣтели Абрама Кочуръ и Беръ портманъ и Черманъ	Будъ Менъ и Оровитъ мои до встелъ на дано въ вдова муда дотъ Яасу. сн мтера не чинише
2	20	18	Дуровной Раббинъ	19	21.	Дано муръ и муръ на 48-р.е. Свидѣтели Александръ Оксидъ Иванъ Кризтъ Абрама Понъ Игоръ Роденъ	Александръ Иванъ Кризтъ Абрама Игоръ Роденъ
3	19	18	то же	31	4-го	Дано на 48-р. свидѣтели Кольто Дуровъ манъ Понъ Кочуръ, Абрама Понъ и Черъ.	Доломанъ Зейманъ Кочуръ Кочуръ Кочуръ Кочуръ Кочуръ
<p>Антонъ Ороно соимъ муръ 1879 года Ороно муръ. Дана муръ и муръ въ муръ и муръ Ороно муръ соимъ муръ.</p>							

Л ъ т а	
Мужескаго.	Женскаго.
36	34
20	18
19	18

תולדות בני ישראל

שנה	שנה		ימי החודש בחדש השנה	חודש השנה		פסוקי התורה בשנת השנה	ימי החודש בחדש השנה
	לילה	יום		אדר	שבט		
1	36	34	ליל חמשה עשר	אדר	שבט	פסוקי התורה בשנת השנה	ימי החודש בחדש השנה
2	20	14	ליל חמשה עשר	אדר	שבט	פסוקי התורה בשנת השנה	ימי החודש בחדש השנה
3	19	14	ליל חמשה עשר	אדר	שבט	פסוקי התורה בשנת השנה	ימי החודש בחדש השנה

שנת השנה
שנת השנה
שנת השנה

ЧАСТЬ II-я. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу?)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто, именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	35	26	Степанн	15	13	Дано свидѣн мисль 24. р. с свидѣтими Михайл Кузвиль Филиповъ сыномъ Криванскій.	Вдова Мар тиса Стефан Глиндуръ, М идеи, в Волого Дем дочери Стефан Завуа Мр его.
<p>Антонъ въ Сребрянъ Грановъ свидетеля одна. 1872 года старина С. Дав. Кима съ сына и сына свидет бродомъ свидетелей одна. Въ мѣсяцъ удовлетворенъ.</p>							
4	1872	года	Авдустъ мѣсяцъ днъ	Кима съ свидѣтисъ св попотрой старина С. Дав. Кима съ сына и сына свидет бродомъ свидетелей одна. Въ мѣсяцъ удовлетворенъ.			
5	18	16	Дуровскій Роббинъ	9	17	Дано свидѣн мисль 48. р. с. свидѣтими. Сойсъ мѣсяцъ Вова Мр Мариамъ Мр Левкинъ.	Дорогити Нюна Мр Ковале Дав тиса М. Ремна С сочет. в свидѣтисъ сонъ дѣв мѣсяцъ М. Крутисъ
6	20	18	Модисъ	10	18	Дано свидѣн свидѣтими Филиппъ Мр Модисъ Модисъ Модисъ Модисъ Модисъ	Дано свидѣн свидѣтими Филиппъ Мр Модисъ Модисъ Модисъ Модисъ Модисъ

Handwritten notes and numbers on the right margin of the page, including the date 1872 and numbers 35, 26, 18, 16, 20, 18.

שנה	שנה		שנה החדשה תתת	חגג אלה		כבודי באלה חגגות	שנה באלה חגגות
	שנה	שנה		אשיר	אשיר		
4	35	26	חג	אשר אשר	10 13	כבודי באלה חגגות שנה באלה חגגות	שנה באלה חגגות שנה באלה חגגות
<p>מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי, מחל לעין רשאי.</p>							
<p>כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות, כבודי באלה חגגות.</p>							
5	14	16	חג	אשר אשר	9 17	כבודי באלה חגגות שנה באלה חגגות	שנה באלה חגגות שנה באלה חגגות
6	20	14	חג	אשר אשר	10 14	כבודי באלה חגגות שנה באלה חגגות	שנה באלה חגגות שנה באלה חגגות

ЧАСТЬ II-я. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л е т а		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хипу?)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		
7	18	16	Дубовицкіи Товарищи	24	4	Дано мужу дана 48 р. е свидѣтели Иереміа Скотъ Филиппъ съ подписалъ М. М. М. М.	Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ
8	19	17	то же	25	3	Дана 48 р. е свидѣтели Иереміа Скотъ Филиппъ съ подписалъ М. М. М. М.	Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ
9	19	18	то же	25	3	Дано 48 р. е свидѣтели Иереміа Скотъ Филиппъ съ подписалъ М. М. М. М.	Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ
10	19	17	то же	31	9	Дано 48 р. е свидѣтели Иереміа Скотъ Филиппъ съ подписалъ М. М. М. М.	Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ Коллежскій регистраторъ

1874 года Семинъ Ф. Г. Клепа из этого свидѣтель
считалъ шестъ, въ томъ, удовлетворить. Имѣетъ полъ

Handwritten notes on the right page, including numbers 7, 16, 17, 19, 18, 17, 19, 17 and some illegible text.

תולדות בני ישראל

שנה	שנה		שנה	שנה	שנה	שנה
	אפריל	מאי				
7	16	16	היה גרה	24	2	הבית ה' יקראו בית און וביהמון לעם בתה איהל בת עלי שוואה יין לוי
16	19	17	היה גרה	25	3	הבית ה' יקראו לוי ויהווא שילעם לעם בתה תואו לוי ויהווא
9	19	16	היה גרה	25	3	הבית ה' יקראו בית און וביהמון לעם בתה איהל בת עלי שוואה יין לוי
10	19	17	היה גרה	31	9	הבית ה' יקראו בית און וביהמון לעם בתה איהל בת עלי שוואה יין לוי

по сь
аеть вь
имена п
дителей.

по сь
аеть вь
имена п
дителей.

по сь
аеть вь
имена п
дителей.

по сь
аеть вь
имена п
дителей.

по сь
аеть вь
имена п
дителей.

по сь
аеть вь
имена п
дителей.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a continuation of the table or a summary.

ЧАСТЬ II-я. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л ъ т а		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу?)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	20	16	Дуровский Роббинг	Сент 13	Июль 27	Дано мужу дана 48. р. е свидѣтели Давидъ Кай периланъ и иоанъ Соммер Низманн.	Дана Аннуль Коваль и Рейн и М. Кайман
<p>Итого въ Сентифр Браковъ 1.</p> <p>1872 года Сентифр 1. дня Кайманъ изъ ижего свидѣтели полю, соимановъ дана въ ижего удостоверенъ. Земели</p>							
12	30	28	Дуровский Роббинг	Сент 23	Июль 3	Дано мужу дана 24. р. е свидѣтели Фридрихъ Са повиланъ и Иоанъ Милль. Ловизанн	Вдова Анна и Вильгельмъ и Сою Робин и Вейманн и и
13	30	20	Славянъ	28	8	Дано 48. р. е свидѣтели иоанъ Бергъ Николай и	Вдова Анна и М. Кайман и и и
<p>Итого въ Сентифр Браковъ соимана 2.</p> <p>1872 года Сентифр 1. дня Кайманъ изъ свидѣтели Славянъ два въ ижего удостоверенъ. Земели</p>							

11 20 16

12 30

13 30

Сентифр

Браковъ

Итого

שנה	שנים		יום הולדת	חול' שנת		פרטות הנולד ב/צ' חתונה	יהיה כל' נישואין ואם לא
	עצת	פרט		אשת / יונקים	אשה / יונקים		
11	20	16	ה'תקצ"ב	13	22	פרטות הנולד ב/צ' חתונה סדרה כולל ספרות וקניין בש' קליינר	הכתובה אברהם בן יצחק נוסף על אשתו עין וולף אשת יב אדם בתולה חייגה בת שולמ' שנייבך סוף יין קליינר
							כה' חתונה בתול' ס' נולד / 1
<p><i>Видно по документам, что по матерой она вышла замуж в 1803 году в Берлине, Германия.</i></p>							
12	30	24	ה'תקצ"ב	23	3	פרטות הנולד ב/צ' חתונה כולל ספרות וקניין בש' קליינר	אשתו שולמ' אשת ב' ס' טוה סוף וקניין אשת אברהם ר' בת כ' וולף סוף קניין אברהם
							כה' חתונה בתול' ס' נולד / 2
13	30	20	ה'תקצ"ב	25	5	פרטות הנולד ב/צ' חתונה אשה אשתו סוף וקניין עין וולף אשת יב	אשתו שולמ' אשת ב' ס' טוה סוף וקניין אשת אברהם ר' בת כ' וולף סוף קניין אברהם
<p><i>Видно по документам, что по матерой она вышла замуж в 1803 году в Берлине, Германия.</i></p>							

именно с
ступаетъ въ
же имену п
е родителей.

Handwritten notes in Russian script on the left margin.

Видно по документам, что по матерой она вышла замуж в 1803 году в Берлине, Германия.

Handwritten notes in Russian script on the left margin.

Handwritten notes in Russian script on the left margin.

Видно по документам, что по матерой она вышла замуж в 1803 году в Берлине, Германия.

ЧАСТЬ II-я. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хипу?)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	22	78	Духовный Роббинъ.	9	20	Дана муром вмѣст. 48 р.с свидѣтели Духовный Керъ и Мещеръ Будимовъ. М. Пыцанъ	Вдова Мори до Змекина и Мещеръ Будимовъ до 1872 года Керъ, Мещеръ и Пыцанъ
15	20	18	тоже	9	20	Дана 48 р.с свидѣтели Фуръ, Стек. Муръ, а Фри и Мещеръ Пыцанъ. М. Пы цанъ	Холодова Кибманъ Давидъ Буржуа до мандован подделанъ, со мѣст. Садовъ двѣдъ Фуръ. Афанасій Кибманъ Пыцанъ

именомъ въ Мещеръ мѣст. Фриго въ Бѣло 2.

1872 году Дана р.с. 1 денъ. Книга сѣдъ Бѣло мѣст. свѣдѣнъ
мѣст. Мещеръ мѣст. Фриго въ Бѣло 2. мѣст. свѣдѣнъ
удостоверенъ. Замечанъ Роббинъ Теримовъ
Алексъ въ 1872 году. Брановъ Бѣло мѣст. свѣдѣнъ
удостоверенъ. Замечанъ Роббинъ Теримовъ

Тамъ именованъ сестрицескій Книжъ обрѣдъ
Губенный Шошманъ

14 22 1878
15 20 1878

שנה	לוח		מדינה	תקופה		מדינה	מדינה
	אדר	שבט		אדר	שבט		
14	22	16	הרד	9	20	הרד	הרד
15	20	16	הרד	9	20	הרד	הרד

... сь
... вь
... и
... и
... и

...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...
...

Въ сей книгѣ переуменованныхъ, скръпленныхъ, прошнурованныхъ и
припечатанныхъ *Десять* листовъ

И. д. Ассесора *М. Рубинин*

Начальникъ Газетнаго Стола *Сардобин*

Одинадцать листов
Въ числѣ ихъ одно *11* листовъ
Арх. Тел. в. Боткинъ *Шаринский*
2 числа марта месяца 1955 года

